

Odbor mezinárodní ochrany biodiverzity

Oddělení výkonného orgánu CITES

Vršovická 65, 100 10 Praha 10

http://www.mzp.cz/cites

e- mail: cites@mzp.cz

[www.mzp.cz/cites](http://www.mzp.cz/cites)

****

**příloha**

**k**

**Informaci pro veřejnost
Chovatelské záznamy, záznamy o obchodu s exempláři
a doklad původního vlastníka o původu exempláře CITES**

**(viz** [**http://www.mzp.cz/cz/informace\_pro\_verejnost\_cites**](http://www.mzp.cz/cz/informace_pro_verejnost_cites)**)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Č. j.:** | **Zpracoval:** | **Praha,** |
| **89234/ENV/10****2680a/630/10 e.o.** | **Dr. Jan Kučera** | **18. 8. 2010** |

**Vzory č. 1 a 2 v příloze ukazují možnou formu záznamů o obchodu a záznamů o chovu.** Vzor č. 1 předpokládá jeden záznam na jeden list v knize, umožňuje podrobnější záznamy a hodí se tak hlavně pro chovatele. Vzor č. 2, který umožňuje více záznamů na jednom listě knihy, je úspornější a vhodnější spíše pro obchodníky. Jde o doporučené vzory, které nejsou stanoveny přímo právním předpisem. Každý chovatel si je tedy může upravit podle svých potřeb. Záznamy však musí být vedeny způsobem a mít výše uvedené náležitosti podle § 15 vyhlášky.

**Vzor č. 3 v příloze ukazuje možnou formu dokladu původního vlastníka o původu exempláře.** Jde o doporučený vzor, který není stanoven přímo právním předpisem. Každý si ho tedy může upravit podle svých potřeb. Doklad však musí mít výše uvedené náležitosti podle § 16 vyhlášky. Pokud má být exemplář prodán do jiného členského státu EU, doporučuje se přeložit základní údaje do angličtiny nebo úředního jazyka dotčeného členského státu.

Vzor č. 1

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Pořadové číslo záznamu | 2. Datum záznamu |
| 3a. Vědecký název druhu |
| 3b. Český název druhu |
| 4. Popis exemplářePohlaví:Datum narození:Způsob označení a číslo značky:Další podrobnosti (charakteristické individuální znaky nebo číslo fotografie přiložené k záznamu, nebo číslo registračního listu apod.): |
| 5. Datum příchodu (získání) exempláře |
| 6. Příchod odkud (způsob získání) |
| 7. Datum odchodu exempláře (převod jinému držiteli, úhyn, ztráta) |
| 8. Odchod kam (způsob) |
| 9. Další poznámky a dodatečné záznamy |

Strana X

Vzor č. 2

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Pořadové číslo | Datumzáznamu | Vědecký a českýnázev druhu | Popis exempláře | Příchod(získání, narození) | Odchod(převod jinému držiteli, úhyn, ztráta) | Další poznámky a dodatečné záznamy |
| Datum | Odkud (způsob) | Datum | Kam (způsob) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Strana X

Vzor č. 3

|  |  |
| --- | --- |
| **Doklad původního vlastníkao původu exempláře CITES***Document of the original owneron the origin of a CITES specimen*§ 24 odst. 3 a 9 zákona č. 100/2004 Sb.(zákon o obchodování s ohroženými druhy),§ 16 vyhlášky č. 210/2010 Sb.*Act of the Czech Republic No. 100/2004 Coll.(Act on trade in endangered species)* | 1. Doklad vydal *[This document has been issued by]*(jméno a adresa nebo název, popřípadě obchodní firma a sídlo původního vlastníka nebo držitele)1a. Číslo dokladu *[Document no.]*: |

|  |  |
| --- | --- |
| 2. Vědecký a český název druhu *[Scientific and Czech name of species]* | 3. Množství *[Quantity]* |

|  |
| --- |
| 4. Popis exempláře / exemplářů *[Description of specimens]*(pohlaví a stáří [datum narození], pokud je známo, způsob označení, číslo značky a další individuální znaky; pokud je součástí dokladu fotografie, vyznačí se také tato skutečnost) |

|  |
| --- |
| 5. Původ exempláře / exemplářů *[Origin of specimens]*5.1. Datum a místo odběru z přírody:5.2. Datum a místo narození v zajetí / vypěstování:5.3. Datum dovozu, stát a doklady CITES (číslo, datum a místo vydání), popřípadě jiné doklady, na jejichž základě byl exemplář dovezen:5.4. Další podrobnosti. Pokud je to možné, uvedou se i základní údaje o rodičích exempláře. Pokud k exempláři existuje registrační list, doklad CITES nebo jiný úřední doklad o původu exempláře podle § 37 odst. 3 a 4 zákona, předchozí doklad původního vlastníka o původu exempláře nebo jiný podobný doklad, uvede se zde název a číslo dokladu, kdo jej vydal, datum a místo vydání. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 6. Jméno vydávají osoby*[Name of issuing person]* | 7. Místo a datum vydání*[Place and date]* | 8. Podpis (případně razítko)*[Signature (and/or stamp)]* |